

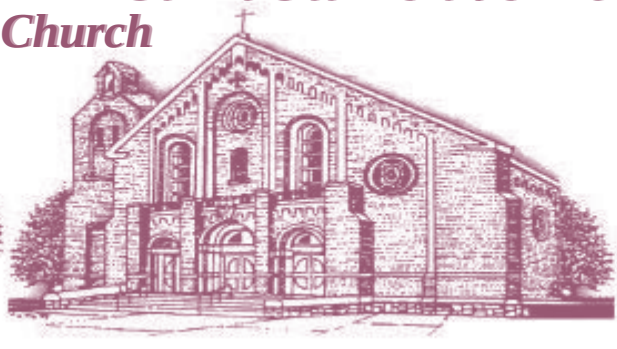
The Parish of Transfiguration ~ Saint Stanislaus Kostka

Roman Catholic Church



64-25 Perry Avenue

Maspeth, NY 11378



57-15 61st Street

Rev. Msgr. Joseph P. Calise, Pastor

Rectory/Mailing Address: 57-15 61st Street, Maspeth, NY 11378

718-326-2185/2236



Fax: 718-416-2108

Email: Transtans@gmail.com

Website: Transtans.org

Mission Statement: *Grateful for God's Blessings, the Mission of Transfiguration-St. Stanislaus Kostka Parish is to pass on the message of God's love for each and all within its diverse community.*

PASTORAL STAFF

Rev. Vytautas Volertas, Parochial Vicar

Rev. Joseph Wilson, Parochial Vicar

Rev. Edward Doran, Retired, In Residence

Deacon Andrzej Lewandowski

Deacon Ed O'Connell

Deacon Arthur Griffin (Retired)

Deacon William Oggeri (Retired)

Mrs. Catherine Mangone, St. Stanislaus Academy Principal

Alison Morisi Coordinator of Religious Education

Maria Flaim, Music Ministry

Andrew Clavin, Music Ministry

PARISH STAFF

Dorothy Gotard, Secretary & Bookkeeper

Karin Gully, Secretary

Charles Riggio, Secretary

Michael Wierzbicki, Director of Buildings & Grounds@ Transfiguration

RECTORY OFFICE HOURS

Monday - Friday:

9:00am - 12 Noon

1:00pm - 5:00pm

6:00pm - 8:00pm

**No office hours Saturday/Sunday
(by appointment only)**

St. Stanislaus Kostka Catholic Academy of Queens

Serving the Community of Maspeth

61-17 Grand Ave, Maspeth, NY 11378

Ststanscaqn.org • 718-326-1585 • ststansnews@gmail.com

Religious Education

For registration call 718-326-2185 Grades 1 thru 8

MASS SCHEDULE

Sunday Vigil (Saturday)

4:00 pm at Transfiguration Church

Sunday

8:00am at St. Stanislaus Church

9:30am at Transfiguration Church

11:00am at St. Stanislaus Church

11:30am at Transfiguration (Lithuanian)
(Last Sunday of the month except July and August)

12:30pm at Transfiguration (Latin)

12:30pm at St. Stanislaus (Spanish)

Weekdays (Monday - Saturday)

8:30 am at St. Stanislaus

Weekdays (Monday - Friday)

12 Noon at Transfiguration

Tuesdays

7:00pm at St. Stanislaus Kostka (Spanish)

Holy Days of Obligation

To be announced... See Mass schedule in bulletin

Both Churches and Transfiguration Parish Hall
are wheelchair accessible.



Reconciliation/Confessions:

Saturday: 3:15pm - 3:45pm @Transfiguration Church
or call rectory for appointment

Baptism

To arrange for Baptism, please call the Rectory and ask to
speak with one of the Priests.

Matrimony

Marriage arrangements must be made at least six months
prior to the wedding date.

Please log on to www.pre-cana.org for complete
information about marriage preparation in the Diocese.

Devotions

Miraculous Medal Novena

Monday: 6:00 pm at Transfiguration (English)

Saturday: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus Church

Holy Hour with Exposition & Benediction

First Friday of every month, 11:00am @Transfiguration

Rosary

Mon - Sat.: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus

Mon - Fri: 11:30am before Noon Mass, at Transfiguration

Mass Intentions at St. Stanislaus Kostka

JULY 26 2020

Mass Intentions at Transfiguration

Sunday July 26
8:00 †Bertha Lewandowski
Req. by Lewandowski Family
11:00 †Lorraine Calandrillo
Req. by M/MAnthony Marzuillo
12:30 †Rosa Maria Zuniga (Anniversary)
Spanish Req. by Edison Gonzalez

Monday July 27
8:30 †Tracy Pollard
Req. by Finian Mc Kieran

Tuesday July 28
8:30 †Vincent Cusumano
Req. by Cordoba Family

Wednesday July 29
8:30 Joseph Pfister (living Birthday)
Req. by Dottie Pfister

Thursday July 30
8:30 †Charles and Frances Laux
Req. by Arlene Laux

Friday July 31
8:30 Peter Kowalewski blessing,
healing and discern his calling
Req. Janina

Saturday August 1
8:30 †Mona Naranjan
and John Bonomo
Req. by John Bonommo

Sunday August 2
8:00 †Theresa Cerna
Req. by Mathews Mission
11:00 †Mary Ann Rizzi
Req. by Bill and Joyce Vallely
12:30 †Jorge Juliao Gaitan
Spanish Req. by Liliana Mazzilli

Readings for the week of July 26, 2020

Sunday: 1 Kgs 3:5, 7-12/Ps 119:57, 72,
76-77, 127-128, 129-130 [97a]/Rom
8:28-30/Mt 13:44-52 or 13:44-46

Monday: Jer 13:1-11/Dt 32:18-19, 20, 21
[cf. 18a]/Mt 13:31-35

Tuesday: Jer 14:17-22/Ps 79:8, 9, 11 and
13 [9]/Mt 13:36-43

Wednesday: Jer 15:10, 16-21/Ps 34:2-3,
4-5, 6-7, 8-9, 10-11 [2]/Jn 11:19-27 or
Lk 10:38-42

Thursday: Jer 18:1-6/Ps 146:1b-2, 3-4, 5
-6ab [5a]/Mt 13:47-53
Friday: Jer 26:1-9/Ps 69:5, 8-10, 14
[14c]/Mt 13:54-58

Saturday: Jer 26:11-16, 24/Ps 69:15-16,
30-31, 33-34 [14c]/Mt 14:1-12

Next Sunday: Is 55:1-3/Ps 145:8-9, 15-
16, 17-18 [cf. 16]/Rom 8:35, 37-39/Mt
14:13-21

There are many weekday
Masses at 8:30am and espe-
cially the current 12 noon
Masses are available as well
as the Sunday Masses in
Spanish and Latin for your
intentions, the intentions of a
loved one or for the repose of
the soul of a loved one.
Please call the rectory 718-
326-2185.

Saturday July 25
4:00 † Peter Borromeo
Req. by Terry and Tom
Donnarumma

Sunday July 26
9:30 † Fr. Paul A. Wood
Req by Maria Flaim
12:30 Happy Anniversary Fr. Wilson
Latin

Monday July 27
12:00 †

Tuesday July 28
12:00 †

Wednesday July 29
12:00 People of the Parish

Thursday July 30
12:00

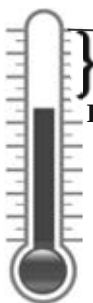
Friday July 31
12:00 † Mona Naranjan
Req. by Sister Tadge and John,
Friend

Saturday August 1
4:00 †Anna Donnarumma
Req. by Terry and Tom
Donnarumma

Sunday August 2
9:30 † Deacon Fabio Flaim
Req. by Deolinda and Maria
Flaim and Family
12:30 Recovery & Health of
Latin Patrick Mickelhattan
Req. by Deacon Art Griffin

ANNUAL CATHOLIC APPEAL

Thank you to the 3 new family who
made a pledge last week to help us
reach our



GOAL: \$52,256

Still need: \$17,936

PLEDGED: \$34,320

Almost there!*

* If 150 additional people/
families donate \$120 each, we
can do it! That's \$24 per month.
Please make your pledge by
clicking on the link on the home
page of our Parish website.

*Thank you to the 93 people/families
who have brought us this far and
who support tens of thousands of
people in our Diocese through key
programs, ministries & services
funded through the Annual Appeal.*



In the Gospel, we find that the
demand of Christian living is to
spend our life primarily search-
ing for the kingdom of God.

**This month your gifts to the
Society of St. Vincent de Paul we were
able to assist many families providing
food, and assisting with utilities and rent
bills. Thank You.**

En el Evangelio, encontramos que la de-
manda de la vida cristiana es pasar nuestra
vida buscando principalmente el reino de
Dios. **Este mes, con sus obsequios a la
Sociedad de San Vicente de Paul, pudimos
ayudar a muchas familias a propor-
cionar alimentos y ayudar con los servi-
cios públicos y las facturas de alquiler.
Gracias**



**The Flowers for the week
of July 26, 2020**
at the altar of
St. Stanislaus Kostka Church
are donated in memory of
Charles and Frances Laux
requested by their daughter
Arlene Laux



**The Wine and Hosts
at Transfiguration
are offered this
week
in memory of
Msgr. Frank Bulovas
Requested by Bob & Lois Lepore**



Your continued support truly makes a difference...

Our online giving program, **ParishGiving**, provides a safe, consistent and easy way to set up recurring weekly or monthly donations or a one-time donation from your checking account or credit card.

You choose how much to give, how often to give, and what method of payment is to be used. You can also make special offertory donations for second collections, capital campaigns, and special events.

When you sign up for **ParishGiving** you will be able to view your contribution history, edit upcoming contributions and change your billing date and/or billing method if necessary. Plus, for tax purposes, you will be able to print a report detailing your contributions for the year.

It's easy to use Parish Giving: visit **ParishGiving.org** by computer (or click the link on our website) or by telephone (call 866-307-7140, or download the **ParishGiving app** from the Apple Store or GooglePlay or **Text-to-Give** by calling 929-227-6622.



Please pray for our **Parishioners, Family Members & Friends who are ill**, those on our **Tree of Life** and for the intentions on our **Parish website Prayer Request Page**.

Elizabeth Acunto, Richard Almash, Catherine Bakich, Mary Barone, George Beitzer, Roland, Robert Benchik, Rose Bencivenga, Steve Berardi, Delores Bernardo, Diane Bitting, Gail Blumenthal, Mike Brawley, Eileen Breen, Vickie Burke, Marie Calabrese Anthony Carrano, Claire Casale, Michael Chambers, Brandon Citteria, Joan Cito, Rose Cito, Linda Cimmino, Steven Cunneely, Christopher & Cathy DeSimone, Baby Rocco DiMaggio, Timothy Doherty, Maria Elena Dragonetti, Thomas Farrell, Pia Frank, Charlie Gagliardo, Gregory Greco, Samantha Green, Teresa & John G., Zen, Michelle Harris, Claudette Hartley, Geraldine Haverty, Estuardo Hernandez, Jose Hernandez, Orfelina Hernandez, Una Hickey, Eleanor Juzupaitis, John Kantlis, Raymond Knoll, Debbie Langone, Faith Lenihan, Kathleen Loftus, Alice Macaluso, Marilyn Macaluso, Jorge Martinez, Susan McCarthy, Millicent Morris, Roland Muller, Mike Murphy, Agnes Murphy, Tom Murphy, Nanette Murray, Patricia Nappi, Baby Giavanna Grace Pagnozzi, Alfred Parsard, Baby Lucy Parish, Mary & Kamma Pennetti, Patricia Pilewski, Louis Pittelli, Ronald Pugliese, Helen Rella, Neff Rella, Maureen Rosado, Barbara Sanders, Neal Scahill, Angie Signorelli, Mark Sonnick, Virginia Specker, Cindi Thompson, Julia Wagner, Maria & Reinhold Wagner, Maryann Walter, Robin Walter, T.C. Water, Dr. Arnold Weg

Great News - Worldwide Marriage Encounter has gone "Virtual"!

To support married couples during this time of social distancing, Worldwide Marriage Encounter is sponsoring a virtual marriage experience called **Restore – Rekindle – Renew**. This Enrichment Experience will meet via Zoom for seven sessions on Tuesday evenings September 1 to October 13 from 7-9:30 PM. Couples will explore their individual personality styles, improve listening and communication skills, understand God's plan for their marriage, and learn how to keep their relationship a priority. Registration is limited and a \$50 application fee is required. For more information or to apply, call Richie & Karen Roginski at 877-697-9963 or visit them at <https://bq-wwme.org/>.

TOGETHER WE CAN Raffle

**Tickets available by calling or visiting the Rectory,
By clicking on our parish website link, or Text-to-Give \$100 to 929-227-6622**

Transfiguration - St. Stanislaus
Kostka Parish

Name _____

Address _____

Phone no. _____

Seller _____

102/150

**ONLY
10
LEFT!**

Together We Can Raffle
To Benefit

Transfiguration - St. Stanislaus Kostka Parish

FIRST PRIZE: \$5,000.00
SECOND PRIZE: \$1,500.00
THIRD PRIZE: \$1,000.00

Only 150 tickets to be sold at \$100 each

DRAWING WILL BE HELD: October 12th, 2020

Donation: \$100.00

WINNER NEED NOT BE PRESENT
RECTORY: 718.326.2185 / 718.894.5368

102/150

GOOD JOBS! • GREAT PAY!



FUTURE CAREERS!

PAID
INTERNSHIP
PROGRAM!

The
YESS!
Program

DETAILS
YESS@ccbq.org

CALL TODAY
718.726.9790
ext. 3019



CATHOLIC
CHARITIES
Brooklyn &
Queens

ESTABLISHED 1899

**The Catholic Charities Brooklyn and Queens
Young Adult Empowerment Strategies for Success (YESS!) Program
is now accepting applications for our work readiness program
that also offers paid internship opportunities.**

This 8-week program offers remote workshops and job preparation services, prior to job placement, for young adults who are both out of work and out of school.

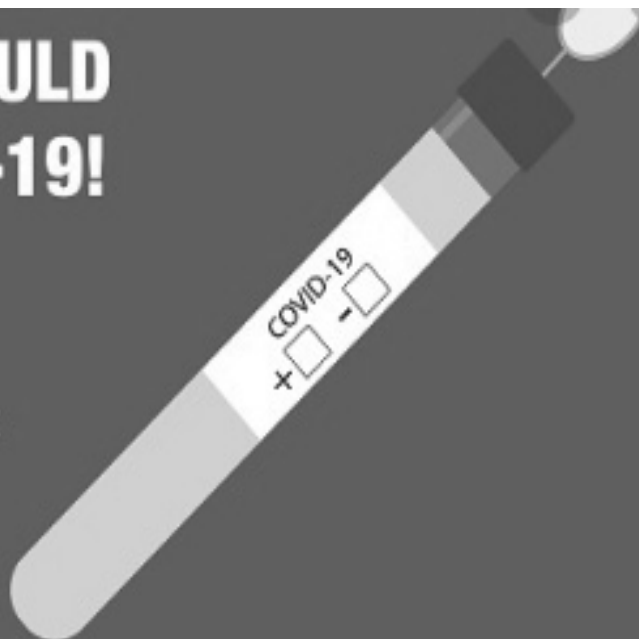
**To participate, you must be between the ages of 18-28, NOT WORKING,
and NOT ENROLLED IN SCHOOL in the FALL 2020.**

**Deadline to Register: Monday, August 3, 2020
Program Begins: Monday, August 31, 2020**

To register, please call 718-726-9790, ext. 3019 or email: yess@ccbq.org, or
visit our website at www.ccbq.org/service/yess-program/

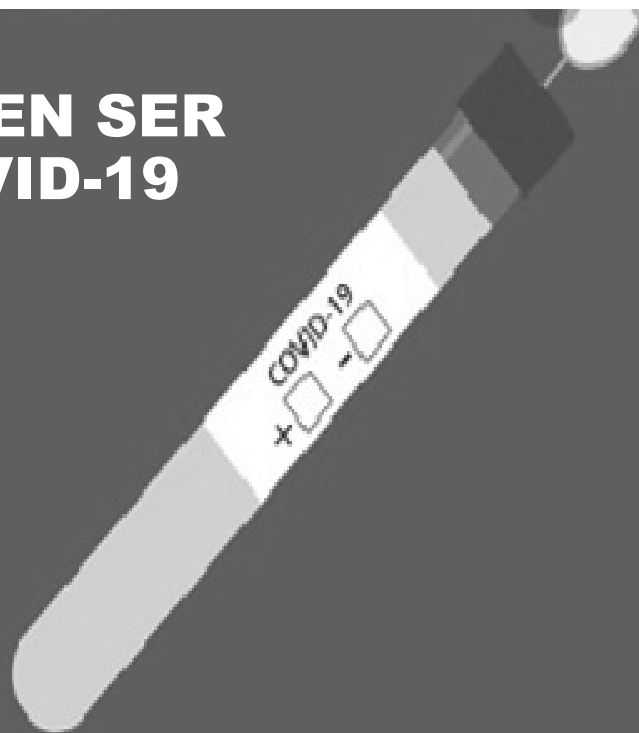
ALL NEW YORKERS SHOULD GET TESTED FOR COVID-19!

It's FREE, confidential and
available at a location near you.
Go to [NYC.Gov/COVIDTest](https://www.nyc.gov/covidtest) or text
"COVIDTEST" to 855-48 to find a
convenient testing site today.



TODOS LOS NUEVOS TRABAJADORES DEBEN SER PROBADOS PARA COVID-19

Es GRATIS, confidencial y
está disponible en una ubi-
cación cerca de usted.
Vaya a [NYC.gov/COVIDtest](https://www.nyc.gov/covidtest)
o envíe un mensaje de texto
con la palabra
"COVIDTEST" al 855-48
para encontrar un sitio de
prueba de conveniencia



PAPAVERO FUNERAL HOME

Family Owned & Operated For 5 Generations

72-27 Grand Avenue, Maspeth, NY 11378 • (718) 651-3535 • www.papaverofuneralhome.com

Joseph B. Papavero • Kevin M. Papavero • Bart J. Papavero • Joseph A. Papavero



MASPETH FEDERAL SAVINGS

Main Office (718) 335-1300 Ridgewood (718) 497-4800
Reno Park (718) 459-3400 Fresh Meadows (718) 353-6145
Forest Hills (718) 520-1500 New Hyde Park (516) 437-5000

MEMBER
FDIC

Loan Center
(718) 651-7888



FLORIST

"Flowers Straight From
The Heart"

65-37 Grand Ave.
Maspeth, NY 11378
718-326-1090
Fax 718-326-1375



74-25 Grand Avenue
(718) 457-4200

Member FDIC

www.ridgewoodbank.com

Kodis Funeral Home

Established 1941

63-06 Flushing Ave., Maspeth, NY
718-326-1658

Edward A. Kodis

LICENSED FUNERAL DIRECTORS

718-639-5068

Catering by...

FRANK'S DELI

HOT & COLD BUFFET CATERING
53-18 72nd Place, Maspeth, N.Y. 11378

Joe 66-10 Fresh Pond Rd.
Ridgewood, NY 11385
718-628-9767

John 69-13 Grand Ave.
Maspeth, NY 11378
718-446-5600

Expert Jewelry Repairs - Custom Order - Fine Italian Jewelry



FULL LINE OF
RELIGIOUS
MEDALS & CROSSES
IN STOCK

BEST OF BORO
WINNER
2018 & 2019

KOST & KOST ROOFING LLC

SIDING, GUTTERS, LEADERS

All Types of Alterations

White Mineral Rubber Roofing

White Vinyl Replacement Windows

John & Charles

68-21 53rd Ave., Maspeth, NY 11379

(718) 898-2422 or (718) 446-7278



Family
Owned
&
Operated
for
67 Years

KostnKost.com

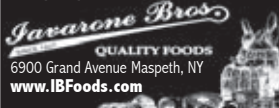
DENTAL LABORATORY

SAME DAY SERVICE ON REPAIRS

For Dentures & Partial (in by 9AM out by 4 PM)

Weldings • Custom made Wire Hooks • Acrylic Work
Answering Service For Your Convenience • Daily Pick Up & Deliveries
C & E DENTAL STUDIO INC. 718-381-3361
66-84B 74TH STREET • MIDDLE VILLAGE

Phone (718) 639-3623
Fax (718) 898-3519



Hess-Miller Funeral Home

64-19 Metropolitan Ave. • 821-6660
Anthony J. Martino • David L. Martino
Directors



Parking Available 1-800-479-6419

Owned by the Martino Funeral Home, Inc.



Mallory's Army Foundation
United Together In The Fight Against Bullying...
Don't Just Teach Kindness... BE KINDNESS!

www.MallorysArmy.com • (973) 440-8657 • info@mallorysarmy.org
It's easy to join our mailing list! Just send your email address by text message:
Text MALLORYSARMY to 22828 to get started. Message and data rates may apply.

To all those
essential
workers
keeping
us safe,

Thank you
your
service is
invaluable &
appreciated.



~ Over 75 Years in Business ~

FREEESTIMATES

SIMPLEX

OF MIDDLEVILLE, INC.

WINDOWS • DOORS • AWNINGS • SIDING • BLINDS
SHADES • RADIATOR ENCLOSURES • TABLE PADS

★ Visit Our Showroom ★

N.Y.C. Dept.
of Consumer
Affairs H.I.C.
Lic. No. 0674951

718-894-9480
www.simplexmv.com

75-10 Metropolitan Ave., Middle Village

What's My Name?

The #WHATSMYNAME Movement asks everyone to simply ask drivers "What's my name?" before entering their vehicle to make sure it is the car they are supposed to enter.

#WHATSMYNAME

In Remembrance of Samantha Josephson



Make a Difference in Your Community

VOLUNTEER

with the American Red Cross

Join today at redcross.org/Volunteer



UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty kredytowe i debetowe VISA®, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne oraz pełny serwis bankowości Internetowej i mobilnej. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział w Maspeth (6614 Grand Ave., Maspeth, NY 11378, tel. 718.478.7580).

1.855.PSFCU.4U | www.NaszaUnia.com



catholicmatch®

New York

CatholicMatch.com/dateNY



MEGIEL FUNERAL HOME INC.

Family Owned and Operated for 3 Generations

64-18 Flushing Avenue • Maspeth, NY 11378

718-326-1790

JACK MEGIEL

JANICE MEGIEL

JERRY MEGIEL

425 St. Stanislaus Kostka, Maspeth, NY (B)

John Patrick Publishing Company, Inc. (800) 333-3166 • www.jpcc.net